

Apoye huelga en tiendas Dominion en Canadá

POR BEVERLY BERNARDO

OTTAWA, Ontario — Al entrar en su tercera semana de huelga, 1 400 trabajadores de las tiendas de abarrotes Dominion en Newfoundland recibieron solidaridad el Día del Trabajo de miembros del sindicato Unifor y otros partidarios de su lucha para exigir empleo a tiempo completo y salarios más altos. Los actos se celebraron de costa a costa. Aquí, en la capital de Canadá, ayudamos a distribuir volantes en apoyo de la huelga frente a una tienda de la cadena Loblaw, cuyos dueños también dirigen Dominion.

En otras ciudades, partidarios de la huelga se manifestaron frente a las tiendas de Shoppers Drug Marts y Real Canadian Superstores, que también pertenecen a Loblaw Companies Limited. Con 135 mil trabajadores, es el empleador del sector privado más grande de Canadá.

Galen Weston, cuya familia es dueña de Loblaw, es uno de los multimillonarios más ricos de Canadá.

Los miembros del Local 597 de Unifor en 11 tiendas de Dominion en Newfoundland salieron en huelga el 22 de agosto. Están luchando por un contrato con salarios más altos y la restauración de 60 puestos de tiempo completo que fueron eliminados en 2019. Más del 80 por ciento de los trabajadores son a tiempo parcial, con beneficios limitados y no han recibido un aumento desde la primavera de 2018, dijo a los medios la presidenta

Sigue en la página 10

¡Forjar un movimiento sindical en cada trabajo!

Candidatos del PST hablan con obreros sobre uniones



Evan Abell/Yakima Herald-Republic via AP

Protesta de huelguistas de empacadoras de frutas en Yakima, Washington, mayo 14. Candidatos del PST explican que huelga es un ejemplo de cómo forjar un movimiento sindical combativo.

POR EDWIN FRUIT

YAKIMA, Washington — Los candidatos del Partido Socialista de los Trabajadores para presidente y vicepresidente de Estados Unidos, Alyson Kennedy y Malcolm Jarrett, están realizando una gira nacional, explicando el objetivo de la campaña del partido de ayudar a que los trabajadores forjen un sindicato en todos los centros de trabajo y un movimiento combativo de la clase trabajadora.

El programa del PST está basado en las experiencias adquiridas en batallas pasadas del movimiento obrero y en luchas revolucionarias en todo el mundo. El curso planteado puede servir para superar las divisiones en la cla-

se trabajadora, ganar solidaridad para las batallas de trabajadores por todo el mundo y para construir el movimiento obrero. La discusión de esta perspectiva estuvo al centro de la visita de los candidatos del PST al Valle de Yakima el 30 y 31 de agosto. El PST aparecerá en la boleta electoral en el estado de Washington.

Kennedy y Jarrett se reunieron durante una cena con cinco trabajadores involucrados en la campaña para organizar un sindicato en Allan Brothers en Naches, a 15 millas de aquí. El sindicato se llama Trabajadores Unidos

Sigue en la página 11

Mineros en Belarús: Únase a protestas contra régimen

POR ROY LANDERSEN

Las movilizaciones populares en Belarús que exigen la renuncia del presidente Alexander Lukashenko continúan desafiando las amenazas del régimen. A pesar de una fuerte presencia policial, más de 100 mil personas se manifestaron en Minsk, la capital, el 6 de septiembre, así como decenas de miles de personas en otras ciudades.

Lukashenko se está aferrando al poder mediante la represión selectiva y con el apoyo de Moscú, después de declararse ganador de unas elecciones flagrantemente amañadas el 9 de agosto. El Ministerio del Interior dice que 633 personas fueron arrestadas el 6 de septiembre.

Las protestas se fortalecieron durante las últimas dos semanas de agosto cuando los trabajadores de decenas de grandes empresas estatales pararon sus labores. Una huelga clave tuvo lugar en las minas y la planta concentradora de la empresa Belaruskali, de propiedad estatal, y la mayor productora mundial de potasa, un fertilizante. Los miembros del comité de huelga respondieron a las preguntas enviadas por el *Militante* por correo electrónico.

Las demandas de los huelguistas de Belaruskali por el fin del brutal régimen fueron firmadas por 5 mil trabajadores, lo que refleja “el estado de ánimo de millones”, explicaron. Los trabajadores no “querían alimentar a los castigadores

Sigue en la página 10

Gob. dice a víctimas de ciclón Laura: ‘Arréglenselas solos’

POR JANET POST

Cientos de miles de personas en Louisiana y Texas permanecen sin electricidad ni agua, después que los estragos causados por el huracán Laura se convirtieron en un desastre social, y el pueblo trabajador ha sido abandonado a su suerte.

Los residentes que regresen a Lake Charles, Louisiana, deben contar con que no tendrán agua ni electricidad “probablemente durante semanas”, dijo el alcalde Nic Hunter.

Unos 460 mil residentes seguían sin electricidad en Louisiana el 27 de agosto, y 220 mil personas no tenían suministro de agua.

Diecinueve personas murieron durante la tormenta. Muchas de ellas por inhalación de monóxido de carbono, emitido por los generadores utilizados por los residentes ante la falta de energía eléctrica. Al menos 8 mil viviendas quedaron destruidas.

Las autoridades estatales ordenaron a medio millón de personas en Louisiana y Texas que “evacuaran”, sin proporcionar transporte ni lugar adónde ir. Los que no tenían medios para huir del condado de Vermilion en Louisiana, recibieron las siguientes instrucciones de la oficina del alguacil: “Por favor, evacúe y si decide quedarse y no podemos comunicarnos con usted, escriba su nombre, dirección, número de seguro social y su pariente más próximo y métele en una bolsa con cierre hermético en su bolsillo”.

En medio del calor sofocante, los residentes de clase trabajadora de Lake Charles hacen fila en un aparcamiento de Walmart para recibir alimentos y suministros de organizaciones de ayuda. Algunos viven en sus autos.

El gobernador de Louisiana, John Edwards, dijo que los evacuados se-

Sigue en la página 10

LIBROS QUE LOS TRABAJADORES NECESITAN HOY...

...SOBRE LA CONSTRUCCIÓN DEL ÚNICO TIPO DE PARTIDO DIGNO DE LLAMARSE REVOLUCIONARIO



Los tribunales del pueblo y los sindicatos

El viraje a la industria: Forjando un partido proletario

por Jack Barnes

\$8 CON UNA SUSCRIPCIÓN

Tribunales del pueblo y los sindicatos

por Lenin, Dobbs, Marx, Trotsky y Barnes

\$7 CON UNA SUSCRIPCIÓN

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero

por Jack Barnes

\$10 CON UNA SUSCRIPCIÓN

OFERTA ESPECIAL

\$25

PARA LOS TRES LIBROS A LA IZQ. JUNTOS CON UNA SUSCRIPCIÓN AL MILITANTE

MÁS **20%**

DESCUENTO EN TODOS LOS OTROS LIBROS DE PATHFINDER

Zona Roja: Cuba y la batalla contra el ébola en África Occidental

por Enrique Ubieta

\$12 CON UNA SUSCRIPCIÓN

¿Son ricos porque son inteligentes?

Clase, privilegio y aprendizaje en el capitalismo

por Jack Barnes

\$5 CON UNA SUSCRIPCIÓN



PST, obreros hablan sobre unión

Viene de la portada
por la Justicia.

El primer grupo de trabajadores de las empacadoras de frutas que participó en una serie de seis huelgas el pasado mayo en medio de la pandemia, para exigir condiciones de trabajo seguras y mejores salarios, fue de Allan Brothers. Regresaron a trabajar después de tres semanas, al lograr algunas de sus demandas y, lo más importante, fortalecer su confianza en sí mismos y su espíritu de lucha.

Agustín López, presidente del nuevo sindicato, dijo que habían obtenido suficientes firmas para solicitar a la Junta Nacional de Relaciones Laborales una elección de representación sindical en la planta.

Maribel Medina, tesorera del sindicato, dijo que las velocidades de las líneas de trabajo son demasiado rápidas. “Si los patrones ven que una línea está lenta, simplemente le añaden más bolsas de manzanas para acelerar las cosas”, dijo. “Necesitamos que se roten los trabajos para no estar haciendo lo mismo todo el día. Muchos de nosotros tenemos problemas como el túnel carpiano”.

“Su lucha es un ejemplo de lo que todos los trabajadores necesitan, un movimiento sindical en cada sitio de trabajo”, dijo Jarrett.

La vicepresidenta del sindicato, Angela Lara, dijo que las condiciones mejoraron después de la huelga. “Antes daban una mascarilla a la semana a los trabajadores. Ahora recibimos dos al día. Ahora hay menos acoso si necesitas usar el baño”.

“Es de luchas como la de ustedes que amplían el movimiento sindical que más trabajadores se darán cuenta que es posible construir nuestro propio partido, un partido obrero basado en los sindicatos”, dijo Kennedy. Necesitamos romper con los partidos de los patrones, los demócratas y los republicanos.

Lara dijo que su hermano está preso en Seattle y recibe el *Militante*. “Les ha contado a otros allí sobre las huelgas y cómo su hermana fue parte de ellas”.

Kennedy y Jarrett dijeron que difundirán la lucha de los trabajadores de las empacadoras donde vayan.

También se reunieron con Ramón Torres, presidente de Familias Unidas por la Justicia, que surgió de una batalla de cuatro años que ganó un convenio sindical en Sakuma Farms en el condado de Skagit en 2017. Torres ha estado ayudando a los trabajadores de Yakima a organizarse.

“Las huelgas comenzaron en Allan Brothers y creemos que van a terminar la pelea con un contrato sindical allí”, dijo Torres. “Eso será una inspiración para los trabajadores de las otras empacadoras”.

‘Necesitamos un partido nuestro’

Yendo de puerta en puerta en Yakima, Kennedy conoció a Elizabeth Boyle, una enfermera jubilada. Boyle dijo: “Todo está empeorando para el pueblo trabajador. Los precios de la comida y el alquiler están subiendo, y cuando el virus de la COVID golpeó a Yakima hace unos meses, las salas de emergencia estaban tan abarrotadas que la gente tenía que esperar toda la noche”.

Esa es una de las razones por las que necesitamos nuestro propio partido, un partido obrero, dijo Kennedy. Un partido obrero basado en un movimiento sindical lucharía por la atención médica universal, gratuita y vitalicia. Boyle

compró un ejemplar del *Militante* y de ¿*Son ricos porque son inteligentes?* del secretario nacional del PST, Jack Barnes.

“Cuando alguien habla de un sindicato en el trabajo, lo despiden”, dijo Teresa Harris, una trabajadora de una fábrica de plásticos, a Jarrett. Siempre está 20 grados más caliente dentro de la planta que afuera, dijo, pero los patrones se niegan a controlar la temperatura de la fábrica.

“Es por eso que necesitamos un sindicato y el control de la producción por parte de los trabajadores”, dijo Jarrett. “Necesitamos tomar el control de la seguridad, la salud, la velocidad de la línea y todos los aspectos de la producción de manos de los patrones. Ellos solo se preocupan por sus ganancias, nosotros nos preocupamos por los seres humanos”. Harris se suscribió al *Militante*.

Los candidatos también hicieron campaña durante el cambio de turno en Columbia Reach, una de las plantas que había estado en huelga. Los traba-



Militante/Rebecca Williamson

Trabajadores en lucha por un sindicato en Allan Brothers en Washington conversan con candidatos del PST. Desde la izq., Maribel Medina, Angela Lara y José de la unión Trabajadores Unidos por la Justicia; Edwin Fruit del PST; candidatos del PST Alyson Kennedy y Malcolm Jarrett; y Agustín López, presidente de la unión.

jadores tomaron la plataforma PST y 15 compraron ejemplares del *Militante*. Algunos trabajadores saludaron a Kennedy, acordándose de cuando estuvo en

su línea de piquetes en mayo.

Rebecca Williamson contribuyó al artículo.

Plataforma del Partido Socialista de los Trabajadores

LOS TRABAJADORES NECESITAN UN MOVIMIENTO SINDICAL EN CADA CENTRO DE TRABAJO. El Partido Socialista de los Trabajadores presenta un programa de lucha de la clase trabajadora para construir sindicatos y usarlos para defender los intereses de todos los trabajadores. Necesitamos luchar contra los crecientes ataques de los patrones a nuestros empleos, salarios y condiciones de trabajo. ¡Fomentar la solidaridad con las luchas de trabajadores para organizarse y defenderse! ¡Usar el poder sindical a nuestro favor y el de todos los que están sufriendo los golpes de los patrones y su gobierno! ¡Un sindicato para *todos* los choferes de taxis, de Uber, Lyft y las otras empresas de plataformas digitales y los de servicios de transporte!

¡MILLONES NECESITAN EMPLEOS HOY! Nuestros sindicatos necesitan luchar por un programa de obras públicas financiado por el gobierno federal para poner a trabajar a millones de trabajadores con salarios a nivel sindical para construir hospitales, escuelas, viviendas, transporte público y otras cosas que los trabajadores necesitan. ¡Luchar por una escala móvil de horas y salarios para detener los despidos y el impacto del aumento desenfrenado de los precios! ¡Exigir que se recorte la semana laboral, sin recorte de salario! ¡Por cláusulas en todos los contratos que aseguren ajustes a los salarios dependiendo de los cambios en el costo de vida; ajustes que aumenten los salarios y los beneficios de jubilación para contrarrestar los aumentos de los precios!

¡Exigir que el gobierno federal implemente de inmediato beneficios de desempleo a escala sindical a *todos* los que han perdido su trabajo y por el tiempo que lo necesiten!

LOS TRABAJADORES NECESITAN SU PROPIO PARTIDO, UN PARTIDO OBRERO. Estamos a favor de que nuestros sindicatos dirijan una ruptura clasista con los partidos de los patrones, los demócratas y los republicanos. Un partido obrero puede organizar a trabajadores en nuestros millones para luchar por nuestros propios intereses y los de todos los que están siendo explotados y oprimidos por los capitalistas. Puede

mostrar un curso para quitarle el poder político a los gobernantes capitalistas y establecer un gobierno de trabajadores y agricultores.

POR EL CONTROL OBRERO DE LA PRODUCCIÓN. Los trabajadores deben luchar para arrebatar el control de la producción de manos de los patrones. Los patrones se preocupan solo por las ganancias, no les importan las condiciones peligrosas en las que nos vemos obligados a trabajar. Este es el único camino para tomar control de la seguridad y salud en el trabajo y hacer que se cumpla. ¡Exigir que los patrones abran sus libros de contabilidad para que los puedan inspeccionar los trabajadores y los consumidores! El control de la producción por parte de los trabajadores es una escuela para aprender a manejar la economía nosotros mismos, en interés de todos los productores, un paso crucial junto con la construcción de un partido obrero para luchar para tomar el poder político.

AGRICULTORES — ALIADOS DE LOS TRABAJADORES. Para frenar las ejecuciones hipotecarias, las quiebras y la creciente deuda de la población rural, apoyamos demandas para nacionalizar la tierra. Esto pondría la tierra al servicio de los agricultores que la cultivan, en lugar de su monopolización por los bancos y los terratenientes. Exigimos que el gobierno garantice a los agricultores sus costos de producción, incluidos sus costos de vida.

AMNISTÍA PARA TODOS LOS INMIGRANTES INDOCUMENTADOS en Estados Unidos, una cuestión de vida o muerte para que los sindicatos puedan unir a los trabajadores y superar las divisiones que los patrones usan para reducir los salarios. Acceso a licencias de conducir para todos.

OPOSICIÓN A LAS GUERRAS DE WASHINGTON. Manos de EE.UU. fuera de Irán, Venezuela y Cuba. Tropas norteamericanas fuera de Afganistán, Corea y el Medio Oriente. Fin al dominio colonial norteamericano de Puerto Rico.

POR EL RECONOCIMIENTO DE ISRAEL Y DE UN ESTADO PALESTINO CONTIGUO. Los dirigentes de los estados árabes, de Israel y los dirigentes palestinos necesitan reunirse y reconocer tanto el estado de Israel como un estado

palestino independiente. Por el derecho de los judíos a regresar a Israel como refugio ante la crisis capitalista, el odio antijudío y la violencia asesina.

LA REVOLUCIÓN CUBANA — UN EJEMPLO. La Revolución Cubana de 1959 demostró que los trabajadores y los agricultores se pueden transformar a sí mismos en el curso de la lucha, tomar el poder político y erradicar la explotación capitalista. ¡Fin a la guerra económica de Washington contra Cuba; Washington fuera de Guantánamo!

ATENCIÓN MÉDICA PARA TODOS. Luchar por la atención médica universal vitalicia garantizada por el gobierno, e ingresos de jubilación garantizados por el gobierno para todos.

¡LUCHAR CONTRA LA BRUTALIDAD POLICIAL! Exigir que se enjuicie a los policías que han matado y brutalizado. Luchar contra la discriminación racista y todo el sistema de injusticia capitalista con sus cargos amañados, “acuerdos de culpabilidad”, fianzas onerosas y condenas carcelarias de “tres fallas”, todos los cuales afectan de manera desproporcionada a los trabajadores que son negros. Por el derecho al voto de los ex reos y de todos los trabajadores tras las rejas.

DERECHO DE LA MUJER AL ABORTO. ¡Defender el derecho del acceso sin restricciones a servicios de planificación familiar, incluido el derecho al aborto seguro!

DEFENDER DERECHOS POLÍTICOS. ¡Defender el derecho al voto, a la libre expresión y asamblea y a portar armas — bajo ataque por los demócratas y republicanos por igual! ¡Defender la libertad de culto! Alto al espionaje, el acoso y la desorganización por el FBI y otras agencias del gobierno. No a la “cultura de cancelación” de los radicales de clase media y sus intentos de callar a quienes ellos consideran tener posiciones “políticamente incorrectas”.

DEFENDER LOS DERECHOS DE LOS PRESOS. ¡Fin al confinamiento solitario! Exigimos que las autoridades penales cesen la supresión del *Militante*, de libros y de otros periódicos en las prisiones. ¡Abolir la pena de muerte, un arma antiobrera en manos de los gobernantes!

Gobierno: 'Arréglenselas solos'

Viene de la portada

rían enviados a hoteles en lugar de refugios para minimizar la propagación del coronavirus. Sin embargo, Trichee Abraham, una cajera despedida, dijo a la estación radial NPR que había gastado todos sus ahorros en un hotel pero que aún no había recibido ninguna ayuda ni del gobierno estatal ni del federal.

Algunos trabajadores del área están tomando tiempo de sus trabajos para ofrecerse como voluntarios para ayudar a hacer frente a la crisis creada por la negativa de los gobernantes capitalistas a organizar la ayuda necesaria. Entre estos están los grupos de ayuda y rescate como la Cajun Navy, Texas Task Force 1 y Team Rubicon.

En los “desastres naturales”, el sistema de lucro capitalista y su gobierno, en todos los niveles, son incapaces de organizar planes para prepararse y dedicar los recursos necesarios para minimizar el daño al pueblo trabajador.

Los residentes aledaños a la planta química BioLab en Westlake, Louisiana, fueron expuestos a gas de cloro cuando un incendio en la planta, causado por la tormenta, emitió sustancias tóxicas en la atmósfera. Los trabajadores de la planta fueron evacuados antes del incendio, pero a los vecinos les dijeron que se refugiaran en sus hogares.

El gobernador Edwards les ordenó, “cerrar las ventanas y puertas y APAGAR LAS UNIDADES DE AIRE ACONDICIONADO”. La contaminación proveniente de la planta no es nada nuevo. Según la Agencia de Protección Ambiental, los patrones de

las empresas vertieron productos químicos en el Bayou Verdine, violando las regulaciones ambientales en 185 ocasiones el año pasado.

En Cuba nadie queda abandonado

Cuando Laura atravesó el Caribe, al menos 31 personas murieron en Haití y nueve en la República Dominicana. La tormenta también golpeó a Cuba, Puerto Rico y Jamaica, pero no se han reportado víctimas. Mientras que los trabajadores bajo el capitalismo quedan abandonados a su suerte, lo contrario ocurre en Cuba, donde los trabajadores y agricultores hicieron una revolución socialista y tienen el poder político.

Para prepararse para los huracanes, los Comités de Defensa Civil de Cuba, trabajando con los sindicatos, las organizaciones de masas y el gobierno, minimizan los daños a la vida. Todos saben de antemano el refugio al que acudirán o el amigo o pariente con quien se albergarán, la ruta de evacuación y qué suministros hay que incluir en su paquete de emergencia. Las autoridades gubernamentales brindan alimentos y atención médica a los evacuados. Con la tormenta Laura se tomaron medidas especiales debido a COVID-19.

Los Comités de Defensa Civil organizan simulacros de preparación, detallando lo que cada hogar y lugar de trabajo debe hacer. Antes de que Laura llegara al este de Cuba, el 23 de agosto, dirigieron la evacuación segura de 334 mil personas.

Después de la tormenta se organizaron 500 brigadas de trabajadores eléctricos. Para el 26 de agosto, “se había resta-



Juventud Rebelde/José Luis Guía

Autoridades inspeccionan daños en estadio 26 de Julio en Artemisa, Cuba, tras tormenta Laura en agosto. Las organizaciones de masas responden de inmediato al impacto de los desastres.

blecido el 98.5 por ciento de la electricidad”, dijo Lázaro Guerra Hernández, de Unión Nacional Eléctrica.

Los cultivos fueron destruidos por la tormenta, creando nuevos desafíos para

el gobierno revolucionario. El aumento de la producción de alimentos es clave ante la crisis capitalista mundial y las recientes medidas de Washington para recrudescer su embargo contra Cuba.

Apoye huelga en tiendas Dominion

Viene de la portada

del Local 597, Carolyn Wrice.

Los trabajadores comenzaron a convocar una huelga en junio, en medio de las negociaciones por un contrato, cuando Loblaw Companies Limited puso fin a un aumento de 2 dólares canadienses por hora (\$1.52 dólares de EE.UU.) que había sido otorgado a sus “trabajadores esenciales” para que se mantuvieran trabajando durante la pandemia de coronavirus. El contrato propuesto por la

empresa —que restituiría solo la mitad de los CA\$2 durante todo el contrato de tres años— fue rechazado por los trabajadores.

La huelga es actualmente la batalla sindical más importante en América del Norte.

Una decena de sindicalistas de varios locales de Unifor —en Rexall Drugs, telecomunicaciones Bell Canada y en hogares de ancianos— se sumaron al acto aquí. “Estoy aquí para apoyar a los trabajadores de Dominion en Newfoundland, resaltar la difícil situación de los trabajadores de Loblaw y de todos los trabajadores con salarios bajos y pocos beneficios, incluso si no están en el mismo sindicato que yo”, dijo Ahmed Ismail al *Militante*. Ismail trabaja en soporte técnico en Bell Canada y es miembro del Local 6004 de Unifor.

Unifor organizó los actos del Día del Trabajo en respuesta a una carta enviada por el vicepresidente de Loblaw Atlantic Canada, Mike Doucette, el 1 de septiembre. Dijo que la competencia es feroz, que el negocio en las tiendas Dominion en Newfoundland ha bajado y advirtió a los trabajadores: “Deben saber que esta huelga no resultará en una mejor oferta”.

“Al final, cuando los trabajadores están hartos, entonces van a luchar. Y eso es lo que estamos viendo aquí”, dijo Chris MacDonald, asistente del presidente nacional de Unifor, al programa St. John’s Morning Show de CBC Radio.

Los patrones obtuvieron una orden judicial el 29 de agosto instruyendo a los trabajadores de Dominion a no montar líneas de piquetes para bloquear camiones. El 18 de septiembre habrá otra audiencia judicial en la que el sindicato intentará anular la orden.

Mensajes de apoyo a la huelga deben enviarse a Unifor Local 597 a info@unifor597.ca.

Ahora se puede suscribir y contribuir online, visite themilitant.com

Mineros en Belarús: Únase a protestas contra régimen

Viene de la portada

que golpean, violan, mutilan y matan a civiles por nuestro dinero”.

“Clase trabajadora, la más eficaz”

“A lo que más le teme Lukashenko es a la clase trabajadora”, escribió el miembro del comité Vitaly Dyadyuk. “La gente en el poder nos dice que trabajemos como esclavos y no levantemos la cabeza”. La política, dicen, “no es asunto nuestro”.

La clase trabajadora es “la clase más grande y más eficaz”, escribió Dyadyuk, “porque producimos los productos, bienes y servicios. Alimentamos al país”.

Las huelgas políticas que estallaron en decenas de empresas en las últimas dos semanas de agosto se debieron a que Lukashenko “escupió sobre lo que el pueblo eligió”.

“Todas las instituciones de poder trabajan para una sola familia criminal”, dijo Dyadyuk. Lukashenko, ex jefe de una granja colectiva cuando Belarús era parte de la Unión Soviética, llegó al poder en 1994 y ha permanecido allí desde entonces.

“Desafortunadamente, no todos pueden expresar su protesta abiertamente y negarse a trabajar debido a la presión

de la administración”, escribió Sergei Cherkasov, copresidente del comité de huelga de Belaruskali.

Hay alrededor de 19 600 empleados en el complejo minero, que incluye la enorme mina Soligorsk a 2 000 pies bajo tierra.

“Mucha gente en Belaruskali apoya la protesta pero tienen miedo” de salir en huelga, dijeron los miembros del comité, y más bien están trabajando siguiendo estrictamente los reglamentos. Existen numerosos problemas, desde la falta de ventilación adecuada en las minas hasta las herramientas defectuosas, por lo que “la gente no trabaja o lo hace muy lentamente”.

En el complejo de Beruskali, como en otros lugares, “los patrones no respetan las leyes laborales”, y “las lesiones laborales van en aumento y [los patrones] esconden muchos de los accidentes”.

Dyadyuk dijo que “la presión está aumentando sobre el comité de huelga y los que están en huelga”. La policía llega a sus casas con citaciones. Catean sus apartamentos y autos. “A cada uno de nosotros le pueden plantar drogas, todos pueden verse comprometidos”.

Las amenazas y la represión han cobrado su precio. Hay “unas 50 personas que quedan en huelga”. Los miembros del comité quisieran que más trabajadores se desafilieran de la Federación Estatal de Sindicatos oficial y se unieran al Sindicato Independiente de Belarús.

Una persona, que fue detenida el 30 de agosto, fue encontrada muerta en el río. La policía dice que fue un suicidio, pero “la gente no confía en esto”. El cuerpo golpeado de otro, Alexei Demi-

dov, de 25 años, fue encontrado en las afueras de Minsk el 5 de septiembre.

“La gente tiene miedo”, dijo Dyadyuk. “Sin embargo, todos los días hay decenas de solicitudes para unirse a la Unión Independiente de Belarús”. La perspectiva del comité de huelga, dijo, es una huelga nacional, “el método más pacífico, eficiente y efectivo para obligar a Lukashenko y su séquito criminal a irse”.

Lukashenko se apoya en Moscú

Lukashenko ha recurrido a Moscú por apoyo económico, político y militar. A fines de agosto, el gobierno de Putin acordó refinanciar la deuda de mil millones de dólares de Minsk con Moscú.

Lukashenko tiene un historial de contraponer a las potencias imperialistas europeas contra Moscú para mantenerse en el poder. El primer ministro ruso, Mikhail Mishustin, llegó a Minsk el 3 de septiembre al frente de una gran delegación. Lukashenko anunció que se estaba alcanzando un acuerdo para producir una “unión más estrecha” entre los dos países.

Putin planteó la amenaza de intervenir y constituyó el 27 de agosto una fuerza policial especial de reserva, y dijo que solo serían enviadas si la situación “se sale de control”.

“No es ningún secreto”, escribieron los miembros del comité de huelga de Belaruskali, “que a la mayoría de los mismos rusos no le agradan las ambiciones imperiales y las políticas exteriores e internas de Putin”.

Hanna Sharko ayudó con la traducción.

Fondo del Militante para reos

permite enviar suscripciones de bajo costo a trabajadores tras las rejas. Envíe un cheque o giro al *Militant* a 306 W. 37th St., 13th Floor, New York, NY 10018. Anote que es para el fondo para reos. O visite www.themilitant.com para contribuir online.